

[Text]

Will they be embodied in the present Devco structure and corporation or will they be transferred to ACOA?

Mr. Darling: I will have to get that information for you.

Senator Muir: I see on that same page that this overlaps loans pursuant to the Cape Breton loan regulations.

Mr. Darling: That is just the explanation of the \$5 million.

Senator Muir: Right.

On page 20, above what Senator Stewart was talking about, is "Grants to nonprofit organizations to promote economic cooperation and development." Can you tell me something about that, Mr. Darling? Who or what would these nonprofit organizations be that are promoting economic cooperation and development? Would you have a general idea of the type of groups or organizations they are?

Mr. Darling: I do not have the specific information in my notes today; I would like to provide you with a response directly on that.

A nonprofit organization, though, by way of example, could be a chamber of commerce of a local community. My information is that this is not restricted to any particular geographic region of the maritimes; so, presumably, a grant would be available to any nonprofit organization anywhere in the Atlantic region.

Senator Muir: Would you say that that meant service clubs and fraternal organizations?

Mr. Darling: I would have to provide you with the specific terms and conditions, but that would fit my definition of a nonprofit organization.

Senator Muir: And chambers of commerce?

Mr. Darling: Yes.

Senator Muir: If Darling and Muir and someone else got together and said, "We are a nonprofit organization," could they get together and make an application?

Mr. Darling: Provided the purpose of the application fits the criterion.

Senator Muir: To provide jobs?

Mr. Darling: Yes.

Senator Muir: Good. Will you try to obtain more information for me on this? I want to know where some of this money is going. I want to know to whom, how much, and how they are spending it. I want to know what jobs they produce and how long they last.

Mr. Darling: We will provide as much information as we are able to on those points.

Senator Muir: I think you understand me.

Mr. Darling: Yes.

The Chairman: Would you include the criteria?

Mr. Darling: Yes.

Senator Muir: That is right; that is important.

[Traduction]

seront mutés à l'APECA ou s'ils feront partie des effectifs de la nouvelle Société de développement du Cap-Breton?

M. Darling: J'obtiens ces renseignements pour vous.

Le sénateur Muir: Je vois sur cette même page que des prêts qui avaient été consentis en vertu du Règlement concernant les prêts destinés au Cap-Breton sont reportés.

M. Darling: Il s'agit là de l'explication concernant la somme de 5 millions de dollars.

Le sénateur Muir: Bien.

À la page 21, juste au-dessus de ce dont parlait le sénateur Stewart, il est question des «Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économiques». Pouvez-vous me dire quelque chose à ce sujet, monsieur Darling? Que sont ces organismes sans but lucratif avec lesquels on veut collaborer et ainsi favoriser le développement économique? Avez-vous une idée du type de groupes ou d'organismes dont il s'agit?

M. Darling: Je n'ai pas maintenant ces renseignements dans mes notes, mais j'aimerais vous fournir une réponse précise.

Un organisme à but non lucratif peut être, par exemple, une chambre de commerce d'une localité. À mon avis, cette subvention ne vise pas une région géographique particulière des provinces maritimes et, par conséquent, tout organisme sans but lucratif d'un endroit quelconque de la région de l'Atlantique pourrait demander une subvention.

Le sénateur Muir: Diriez-vous que des clubs sociaux et des fraternités pourraient y avoir accès?

M. Darling: Il faudrait que je vous fournisse les modalités et les conditions précises d'admissibilité, mais cela répondrait à ma définition d'un organisme sans but lucratif.

Le sénateur Muir: Et les chambres de commerce?

M. Darling: Oui.

Le sénateur Muir: Si vous et moi, et d'autres, déclarions que nous sommes un organisme sans but lucratif, pourrions-nous présenter une demande?

M. Darling: À condition que le but de cette demande satisfasse au critère.

Le sénateur Muir: C'est-à-dire créer des emplois?

M. Darling: Oui.

Le sénateur Muir: Bien. Pourriez-vous me procurer d'autres renseignements à ce sujet? J'aimerais savoir où va une partie de cet argent, à qui, de combien il s'agit, et comment ces sommes sont dépensées. Je veux aussi savoir quels sont les emplois créés, ainsi que leur durée.

M. Darling: Nous vous fournirons tous les renseignements que nous pouvons trouver sur ces questions.

Le sénateur Muir: Je pense que vous m'avez bien compris.

M. Darling: Oui.

Le président: Vous nous fournirez également les critères?

M. Darling: Oui.

Le sénateur Muir: C'est bien; c'est un point important.